

日本で初めての女子留学生

教育問題プロジェクトチーム

楊本真口

1

教育問題プロジェクトチームは「先人の足跡」と題し、現代の青少年に読み聞かせるに相応しい旧軍人の生き様を委員が逐次交代で執筆しています。そのうちの一つ、読者から「二共

そのよしだ。中で  
読者から「子供を  
育てる上で接觸機会の多い女性について  
ても記事にしては」とのご意見を賜り  
ました。旧軍兵士に女性はいません。  
しかし明治の初めに長期にわたり米

國は留学した少女たちがいました。それは後に大山巖陸軍大将の奥様となつた山川捨松や5千円札新紙幣の肖像に使われる津田梅子等です。

彼女たちは無事留学を終え帰国後には、西欧文明を知る女性の先駆者として自分たちが学んだものを日本女性に分かちることが国費留学生としての使命と考え、それぞれの分野で活躍します。

これら的事実を知ることは、皆様にも大変勉強になります。特に現在自分で閉じこもりがちとなつてゐる人や学校に行つても友達ができるないという人には勇気がもらえます。

2 女子留学生派遣の概要

江戸末期に海外諸国との間で結んだ  
条約は、治外法権を認め、しかも関税

○青森県士族 山川与七郎妹 捨松  
満11歳

到底思えません。  
しかし、その真剣な説明の態度に、  
きっとただならぬことと理解したので  
はないでしょうか。

ため新政府は、明治4（一八七一）年に条約締結各国を正式に訪問し、条約改正の予備交渉を行なうこと、歐米先

進諸國の制度等の現地視察と調査を目  
的にアメリカ合衆国からヨーロッパ諸  
国を巡つて世界を一周する岩倉貿易視を  
団長とする大使節団を派遣します。

この大使館団の乗った日本両国旗の翻る郵便船アメリカ号を利用して、5人の少女の留学生が一緒に旅立ちました。なお本船には男子53人の留学生も一緒でした。

少女を留学させる事は、當時北海道開拓使であつた黒田清隆の発案でした。それは黒田がアメリカとヨーロッパ諸国を視察した際に女性が男性と対

そこで日本の近代化のためには子供達を育てる母親の教育が不可欠だと考ふたのです。しかもその留学期間は0年でした。

○東京府士族 津田仙娘 せん  
うな少女が選ばれました。  
○静岡県士族 永井久太郎養女  
満6歳 梅子 繁子  
という極めて長い期間です。  
このため成人になつていない次のよ



中曲：白人吉歌

この少女の留学先に關わるアメリカ  
での担当は在アメリカ少弁務使官（現  
在の公使）の森有礼（あらゆり）（當時24歳）でし  
た。そこで森は日本弁務使館の書記官  
であつたチャールズ・ランマンに5人  
を預けました。1週間後に最年少の津  
田梅子と大陸鉄道横断の途中で雪のた  
めに眼を傷めた吉益亮子の2人はラン  
マン宅に残り、他の3人は近くの別の  
シントン市内で英語の家庭教師をつけ  
て5人の共同生活を始めさせます。し  
かし共同生活では日常会話が日本語の  
ため英会話が上達しませんでした。

そうこうしている内に、吉益亮子は患つていた眼の病が癒えず、このことが原因となりホームシックにかかります。また思春期を過ぎていた一番年長

の上田悌子もホームシックにかかります。そこでアメリカに来て1年足らずですが、10月末に2人は帰国いたしました。

このことをきっかけに森有礼は残つた3人をアメリカ人の別々の家庭に託すことにします。まず山川捨松はアメリカ北東部のニューヨーク州地方コネチカット州の牧師レオナード・ベーコン宅に、永井繁子はその近くでベーコン牧師と懇意のジョン・アボット牧師宅に預けます。最年少の津田梅子はチャールズ・ランマン氏の希望もあり同宅に再びお世話になります。

そして地元の学校を卒業後、永井繁子と山川捨松はアメリカ最初の女子大生で、現在でも名門の誉れ高いバッサー・カレッジの音楽専攻科（3年）と普通科（4年）に入学し、寄宿舎生活をします。10年の留学生活を終え、永井は無事卒業し帰国します。しかし津田梅子と山川捨松の2人は卒業までに未だ1年残っていたので、留学延長を願い出ます。そしてこれが認められ、翌明治15年に無事卒業し帰国します。

帰国した彼女達は、日本の女性に習得した技術を伝えたり、日本において最初のボランティア活動を行ったり、あるいは女子教育の草分けとして貢献します。それではこの3人の留学経緯、留学間の様子と帰国後どのように過ごしたかを見てみましょう。

山川捨松は、会津藩の家老、山川重固の末娘として安政7年2月に生まれ、「咲子」と名付けられました。咲子の父親は咲子が生まれる18日前に亡くなり、長男の大蔵（後に造）がわずか15歳で家督を継ぎます。大蔵は慶応2年、幕府がロシアとの間に領土問題を交渉するため派遣した遣露使節の一員となります。それは会津藩が青年の視野を広げるために将来有望な青年を使節団員として随従することを幕府に願い出したことによります。このように山川家は大黒柱が亡くなつたとはいえ、元家老の家として重きを置かれていました。しかし慶応4年に会津藩は朝敵となり、官軍の薩長連合軍と戦います。このため山川家は咲子をはじめ全員が戦いに参加しますが、会津藩は幕府軍に敗けます。

これにより少女を個別のアメリカ人のお宅に預けることになつた時（明治5年10月末）、捨松は兄が住む街であるニューヨークのレオナード・ベーコン宅に預けられることとなつたのです。

このため32万石の会津藩は、下北半島最北端の不毛の地の3万石の斗南藩に移封され、以降、藩士達は極貧の生活のため飢えと寒さで命を落とす者が続出します。山川家も一家で移りますが、このような状況ですので、咲子は函館の沢辺琢磨のもとに里子に出されます。明治4年廢藩置県が行われ、斗南藩は消滅し青森県となってしまいます。

大蔵は青森県に出仕しますが、1カ月後に依頼退職し、東京に一族全員で引越します。このような折に黒田清隆が企画している留学生の募集を知り、咲子を応募させます。母は、この時に娘は捨てたつもりで留学させる。しかし学問を修め無事に帰り来る日を心待ちに待つ「捨てて待つ」という気持ちを込めて、「咲子」を「捨松」に改名させます。

捨松の次兄・山川健次郎（後の東大総長）は明治4年1月（捨松の派遣の10ヵ月前）、16歳の時に開拓使派遣の海外留学生の1人に選ばれ、コネチカット州ニュー・ヘブンのエール大学附属シエフイールド科学校に留学します。卒業後、帰国するまでの2ヵ月間を利用してニューヨーク病院付属のコネチカット看護婦養成学校に特別入学し、看護の知識や技術を修得し、甲種看護婦の資格を得ます。

明治15年11月、22歳で帰国した際、捨てて待つと名付けた母はすでに65歳となつており、感動の再会を果たしました。帰国直後の捨松は、「梅子とともにアリスも日本に来て教師となり、女子校を開設することが将来の希望」とアリス宛て手紙に書いています。

帰国1ヵ月後の12月に、既に帰国していた永井繁子の結婚式が行われます。結婚式で捨松を含む留学した者の有志が余興としてシェークスピアの英語劇を演じます。これを見ていた当時

求婚します。

大山巣は既に結婚し4女をもうけていましたが、妻は産後の肥立ちが悪く出産後亡くなってしまいました。その4ヵ月後に捨松等が演じる英語劇を見て、見染めたのです。

当時日本の女性は10代後半に嫁ぐのが一般的でした。捨松は帰国した3ヵ月後には23歳です。捨松は留学で得たことを日本女性に伝えるべきという道義的責務を果たさずに結婚するということが良いのか否か悩みます。

しかし帰国しても日本語がやや不確かであり、しかも男子留学生の帰国者は早々と政府や教育関係などに仕事を得るも、自分たちが役目を果たすための仕事は誰からも提供されません。このため何のために留学したのかと悶々とするようになります。

希少なアメリカ帰りの留学生とはいえ、専門分野の知識・技能の習得が無く、しかも日本語も覚束ない彼女たちに文部省側でも困ったのではと思われます。

そして悩み抜いた挙句、帰国後半年が経った頃に結婚することを決意します。その悩みを親友アリスへの手紙に次のように書いています。「現在のところ、私が就職できるような仕事は全くありません。(中略)今一番やらなければいけないのは、社会の現状を変

えることなのです。日本ではそれは、結婚した女性だけができることなので

しません。私はお国のために結婚するのではありません。私はこの結婚を日本のためばかりでなく、自分自身のために真剣に考えています。お国

のために役立つといって、自分自身がみじめになるのは嫌ですが、自分も幸せになれ、そのうえお国のために役立つ道もあるはずです」

そして捨松は、帰国1年後の明治16年11月に18歳上の大山巣と結婚します。



出典：ウィキペディア

語を駆使して、時には冗談を織り交ぜ

ながら諸外国の外交官たちと談笑したりしますので、「鹿鳴館の華」と呼ばれます。そこで明治17年6月に3日間にわたり、日本初のチャリティーバザー

見学しますが、病人の世話をしているのが男性ばかりであったことに驚きます。そこで病院長に看護婦養成学校が必要なことを提言しますが、経費が無

いことから断られます。

そこで明治17年6月に3日間にわたり、日本初のチャリティーバザー「鹿鳴館慈善会」を開催します。そしてこのバザーで得た資金をもとに、2年後に日本初の看護婦学校が設立されます。また伊藤博文の依頼により華族女学校（後の学習院女子中・高等科）の設立準備委員となり、津田梅子やアーリス・ベーコンらを教師として招聘するなど、その整備に貢献します。

日清・日露の両戦争では、夫の銃後を守り、寄付金集めや、看護婦の資格を生かして日本赤十字社で戦傷者の看護を行います。そして政府高官夫人を動員して包帯作りを行うなどのボランティア活動も行います。さらに積極的にアメリカの新聞に投稿を行い、日本の置かれた立場や苦しい財政事情などを訴えます。捨松のこうした投稿がアメリカ世論を親日的に導くことになつ

このように「鹿鳴館の華」と譯われ、近代日本のチャリティーバザーやボランティア活動の草分け的存在として日本女性の進むべき道を示したのです。

その後、明治33年に津田梅子が女子英学塾（後の津田塾大学）を設立することになると、捨松は繁子とともにこれを全面的にボランティアで支援します。これは帰国後に一緒に女学校を設立しようと誓いながら、2人は自

分たちが結婚したことを探していませんでしたからです。

捨松は大山との間に2男1女の子供を産みました。これに大山の3人の連れ子を合せた大家族となりましたが、2人の立派な男子にも恵まれ幸せな家庭生活を送ります。

大山巣は糖尿病の既往症がありましたが、晩年にこれに胃病が重なり、内大臣在任のまま大正5年に満75歳で死去します。巣の国葬後、捨松は公の場にはほとんど姿を見せず、亡夫の冥福を祈りつつ静かな余生を過ごします。

しかし大正8年に津田梅子が病に倒れ、女子英学塾が混乱するや、自ら先頭に立つてその運営を取り仕切ります。そして津田の後任を指名し、新塾長の就任を見届けた翌年の同年2月18日に当時流行っていたスペイン風邪にかかり死去します。享年は58歳でした。

函館奉行の江戸詰であった父益田鷹之助の長男徳之進（のちに孝）は若い頃から英語を学び、文久元（1860）年14歳で幕府の支配通弁御用出役（通訳）として採用されます。この時に妹の繁子が誕生しました。文久3年に幕府はフランス陸軍士官を攘夷派の武士が斬殺したことへの謝罪賠償をするため遣仏使節を派遣することとなり、鷹之助と徳之進親子は約半年間、使節団の一一行として隨行します。

益田家では姉2人が夭折しており、女の子が育ちにくくと考えられたことから、繁子は沼津在住の幕府軍医であつた永井家に養女として出されます。

徳川幕府崩壊後、兄の孝は横浜でお茶と海産物の問屋（後の三井物産）をはじめます。そのような折に孝が女子留学生派遣の話を聞いてきます。

このようないい父や兄ですから、是非繁子を留学させたいと考え、永井家と相談します。そして永井家の了解を得るや孝の弟の克徳が沼津に繁子を迎えてきます。すると10歳の繁子は10年間の留学を怖がりもせず、喜んでやつてきました。

他の留学生と一緒にアメリカに到着後、ペーロン牧師宅に山川捨松と一緒に居ますが、その後同じ町のアボット

牧師宅に預けられます。

このアボット宅で繁子は瓜生外吉と地にあつた海軍兵学校に入学します。そして卒業直前の明治8年に海軍省から米国のアナポリス海軍兵学校への入学者を命ぜられます。そしてアボット家の近くのビットマン家に寄留して受験準備をしていました。

瓜生は明治10年にアナポリス海軍兵学校の入学試験に合格します。このため約48km離れたメリーランド州の全寮制のアナポリス海軍兵学校に入校します。しかし長期休暇時にはニューヘブンのピットマン家に戻り、繁子と会つていきました。

明治11年9月、繁子は山川捨松と共にニューヨーク州のバッサー・カレッジに入学し、隣り合わせの寄宿舎生活を始めます。この際、捨松は「普通科」を選びますが、繁子は「芸術学科」（3年制）の音楽選考を選択します。入学試験は英文法と数学、地理、アメリカ史の筆記試験とハイドンとモーツアルトのソナタ曲の実技が課せられました。が、いずれも無事に合格します。

学校では声楽、ピアノ演奏、和声などの音楽の課程と一般科目ではフランス語、フランス文学、数学や英作文などを受講します。

在学中の3年間にキヤンバス内では

本で一番早く正式にピアノを習い、そ

しばしばコンサート「音楽の夕べ」が

それを学校で教えた女流音楽家として21年間の人生を送ります。

音楽の担当の先生は「彼女は演奏の上達がとても速い」と州教育局に報告しています。

明治14年6月に3年間の修学を終え卒業します。そして10月に一足早く帰国します。

アメリカの大学で正規の音楽教育を履修し、西洋音楽の理論と実技を修得した繁子は、帰国4ヶ月後には文部省直轄の「音楽取調掛」（後の東京芸術大学音楽部）の「洋琴奏師」に高額の俸給で採用されます。

繁子も10年の留学により日本語がやや不確かでしたが、ピアノ演奏の実技指導のため余り問題とはなりませんで

この間、多くの弟子を育てましたが、特にピアニスト幸田延（幸田露伴の妹）を育て、幸田延は滝廉太郎、山田耕作

を教えたことを考へると、日本における西洋音楽の濫觴をなしたと言えるの

ではないでしょうか。

教師の職を辞した晩年は津田梅子の

明治15年の12月1日、22歳の繁子は、帰国した捨松と梅子の列席を得て、海軍中尉瓜生外吉と結婚式を挙げます。

その後、東京女子高等師範学校（現お茶の水女子大学）でも音楽と英語の教鞭を取ります。

また夫瓜生外吉は大正元年に海軍大将に昇進し、翌年に海軍を退役し予備役となります。

これにより夫婦は小田原の別邸で過ごしますが、大正10年の冬に夫外吉が難病の膠原病にかかります。繁子は夫の看病に尽くしますが、自らも直腸が

んに侵され、夫に先立ち昭和3年享年



出典：ウィキペディア

## 5 津田梅子

彼女の父仙は若い時に生きた英語を学ぶため横浜で福地源一郎（明治の政治評論家）が開いていた英語塾に入門し英語を教わります。万延元（1860）年、23歳の時に江戸にもどり、幕府の外国奉行通弁（通訳）となります。

その翌年に津田家の養子となり、次女初子と結婚します。そして明治維新の4年前の元治元（1864）年12月に次女の梅子が江戸牛込で誕生します。

慶応3（1867）年1月、幕府は発注していた軍艦の引き渡し督促のため使節団をアメリカに派遣しますが、

この時に仙も通弁として6ヶ月間の派遣に随行します。

江戸幕府崩壊後、明治政府の北海道開拓使の嘱託となつた仙は、黒田清隆の発案である女子海外留学生募集の話を聞き、梅子を応募させます。

梅子は当時6歳と応募者の中で最年少でしたが、希望者が少なかつたために留学生として採用されます。

留学生の一員としてアメリカに到着した梅子等は首都ワシントン近郊のジョージタウンのランマン夫妻のもとに預けられます。ランマン夫妻も最年少の梅子を我が子のように慈しみ育て

そして明治11年6月、私立小学校のかレッジエイト・インスティチュートを卒業します。

卒業後、ランマン宅から徒歩で一時間離れていた市内のアーチャー・インスティチュート女学校に入学し、鉄道馬車で通学します。

彼女は一般科目のほかにラテン語、フランス語などの語学や英文学のか、数学、物理学、天文学、心理学、絵画、音楽等の多くの学科を学び、優れた成績を修め、アメリカの生活文化を吸収して成長します。また、ランマン夫妻に連れ添われて休暇には各地を旅行します。

彼女の卒業時の学業成績証明書には「ミス・ツダはラテン語、数学、物理学、天文学、フランス語に極めて優れた成績を修めた。彼女は学んだ学科のすべてに明快な洞察力を示した」と書かれています。

そして留学11年後の明治15年11月に、17歳で帰国します。

アメリカで少女時代を送った梅子にとって、帰国後の日本はカルチャーショックの連続でした。まず日本語が理解できないだけでなく、日本女性の置かれている状況に驚きます。

そこで女性の地位を高めなければといふ思いを募らせ、自分が得たものを立します。この制度を利用して計25人の日本女性がアメリカに留学します。

しかし政府からは帰国後の仕事について何の提示もなかつたことは山川捨松と同じでした。そのような折に岩倉使節団の一員として一緒にアメリカに行つた伊藤博文の斡旋で明治16年12月

伊藤家に住み込みつつ桃夭女塾（実践女子大学の前身）という華族女学校で英語を教え始めます。そして22歳には同塾の教授になります。

この頃、自身の結婚についてはランマン夫人への手紙で「婚期を逸すると思われるも私はオールドミスを試してみる」と書いていますので、女性としての幸せより国費留学生としての使命を達成することに重きをおいた人生を選んだのはと思われます。

やがて彼女は教育者として自分自身の学校をつくる夢を持ちます。そこで再度アメリカへ留学することを決意し、24～27歳の時にアメリカのプリンマード大学へ留学します。

在学中（明治22年～明治25年）に質の高い少人数教育を受けた経験が、その後の梅子の教育觀の一つになります。

この際、捨松の留学時のホストシスターであつたアリス・ベーコンが開校のない女子教育を始めます。

そこで女性の地位を高めなければといふ思いを募らせ、自分が得たものを立します。この制度を利用して計25人の日本女性がアメリカに留学します。

そして帰国した多くの者が女子教育の指導者となりました。

留学中、大学からはアメリカへ留まり学究を続けることを薦められます

が、明治25年8月に帰国し、再び華族女学校に勤めます。

女学校に勤めます。



出典：津田塾大学HP

